RECOGNIZING NEGLECTED TROPICAL DISEASES THROUGH CHANGES ON THE SKIN



BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER

A TRAINING GUIDE FOR FRONT-LINE HEALTH WORKERS

CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR PERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR PERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS)



BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS

RECOGNIZING NEGLECTED TROPICAL DISEASES THROUGH CHANGES ON THE SKIN

MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS

A TRAINING GUIDE FOR FRONT-LINE HEALTH WORKERS

MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENPEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENPEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS L



CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS) BURULI ULCER CUTANEOUS LEISHMANIASIS POST KALA-AZAR DERMAL LEISHMANIASIS LEPROSY LYMPHATIC FILARIASIS MYCETOMA ONCHOCERCIASIS PODOCONIOSIS SCABIES YAWS (ENDEMIC TREPONEMATOSIS)

Recognizing neglected tropical diseases through changes on the skin: a training guide for front-line health workers.

ISBN 978-92-4-151353-1

© World Health Organization 2018

Some rights reserved. This work is available under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 IGO licence (CC BY-NC-SA 3.0 IGO; https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo).

Under the terms of this licence, you may copy, redistribute and adapt the work for non-commercial purposes, provided the work is appropriately cited, as indicated below. In any use of this work, there should be no suggestion that WHO endorses any specific organization, products or services. The use of the WHO logo is not permitted. If you adapt the work, then you must license your work under the same or equivalent Creative Commons licence. If you create a translation of this work, you should add the following disclaimer along with the suggested citation: "This translation was not created by the World Health Organization (WHO). WHO is not responsible for the content or accuracy of this translation. The original English edition shall be the binding and authentic edition".

Any mediation relating to disputes arising under the licence shall be conducted in accordance with the mediation rules of the World Intellectual Property Organization.

Suggested citation. Recognizing neglected tropical diseases through changes on the skin: a training guide for frontline health workers, Geneva: World Health Organization; 2018. Licence: CC BY-NC-SA 3.0 IGO.

Cataloguing-in-Publication (CIP) data. CIP data are available at http://apps.who.int/iris.

Sales, rights and licensing. To purchase WHO publications, see http://apps.who.int/bookorders. To submit requests for commercial use and queries on rights and licensing, see http://www.who.int/about/licensing.

Third-party materials. If you wish to reuse material from this work that is attributed to a third party, such as tables, figures or images, it is your responsibility to determine whether permission is needed for that reuse and to obtain permission from the copyright holder. The risk of claims resulting from infringement of any third-party-owned component in the work rests solely with the user.

General disclaimers. The designations employed and the presentation of the material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of WHO concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries. Dotted and dashed lines on maps represent approximate border lines for which there may not yet be full agreement.

The mention of specific companies or of certain manufacturers' products does not imply that they are endorsed or recommended by WHO in preference to others of a similar nature that are not mentioned. Errors and omissions excepted, the names of proprietary products are distinguished by initial capital letters.

All reasonable precautions have been taken by WHO to verify the information contained in this publication. However, the published material is being distributed without warranty of any kind, either expressed or implied. The responsibility for the interpretation and use of the material lies with the reader. In no event shall WHO be liable for damages arising from its use.

Design and layout: Patrick Tissot, WHO Neglected Tropical Diseases.

Please consult the WHO Neglected Tropical Diseases website for the most up-to-date version of all documents (www. who.int/neglected_diseases/en).

Photograph credits. Figs 3.1.1, 3.1.3, 3.1.8–3.1.10, 3.1.12, 3.2.5, 3.3.3, 3.4.3, 3.4.5, 3.4.6 and 3.4.8: ©Roderick Hay; Figs 3.1.2, 3.2.1 and 3.4.11: ©Kingsley Asiedu; Figs 3.1.4 and 3.4.7: ©Saquib Burza; Figs 3.1.5, 3.2.3, 3.4.1, 3.4.4, 3.4.9 and 3.4.12: ©Rie Yotsu; Fig. 3.1.6: ©Government Tirumala Devaswom Medical College Alappuzha; Fig. 3.1.7: ©Ahmed Fahal; Figs 3.1.11 and 3.3.4: ©Gail Davey; Fig. 3.1.13: ©Pamela Mbabazi; Figs 3.1.14 and 3.2.4: ©Oriol Mitjà; Fig. 3.1.15: ©Henri Assé; Fig. 3.1.16: ©Annick Chauty; Figs 3.1.17, 3.2.2 and 3.4.2: ©Mourad Mokni; Fig. 3.2.6: ©Michael Marks; Fig. 3.3.1: ©Samuel Etuaful; Fig. 3.3.2: ©GlaxoSmithKline; Figs 3.3.5 and 3.3.6: ©Nana Biritwum; Fig. 3.4.10: ©Médecins Sans Frontières Epicentre, France.

Printed in France.

WHO/CDS/NTD/IDM/2018.03.

CONTENTS

Acknowledgements		
1.	Introduction	1
2	Neglected tropical diseases of the skin	2
	2.1 Buruli ulcer	2
	2.2 Cutaneous leishmaniasis	2
	2.3 Post kala-azar dermal leishmaniasis	4
	2.4 Leprosy	4
	2.5 Lymphatic filariasis	6
	2.6 Mycetoma	6
	2.7 Onchocerciasis	8
	2.8 Scabies and other parasitic infections of the skin	8
	2.9 Yaws (endemic treponematosis)	10
	2.10 Other skin diseases	10
3.	Common changes in the skin	13
	3.1 Lumps	14
	3.2 Ulcers	18
	3.3 Swollen limbs, face or body	20
	3.4 Patches	22
	3.5 Other important signs and symptoms of skin involvement 3.5.1 Itchy skin	25 25
	3.5.1 Itchy skin 3.5.2 Loss of sensation	25
	3.5.3 Changes in skin pigmentation	25
1	History-taking: asking patients about their condition and examiing their skin	26
٠.	4.1 Talking to a patient with skin problems	26
	4.2 Examining the skin	27
5.	Using key skin signs to make the diagnosis	29
٠.	5.1 Lumps in the skin	34
	5.2 Ulcers of the skin	35
	5.3 Swollen limbs, face or body	38
	5.4 Patches on the skin	39
	5.5 Itchy skin	39
	5.6 When to consider underlying HIV infection	41
6.	Next steps	42
Ar	nnex. Descriptive terms for skin lesions	45

■ · · · · · iii · · · · ·

ACKNOWLEDGEMENTS

This training guide was prepared by the following experts, whose contributions are gratefully acknowledged.

Editorial Group

Roderick Hay, International Foundation for Dermatology and King's College London, London, England

Claire Fuller, International Foundation for Dermatology and Chelsea and Westminster Hospital NHS Foundation Trust, London, England

Oriol Mitjà, Barcelona Institute for Global Health, Barcelona, Spain

Rie Yotsu, National Center for Global Health and Medicine, Tokyo, Japan

World Health Organization Department of Control of Neglected Tropical Diseases

Kingsley Asiedu, Paul Cantey, Daniel Argaw Dagne, Jonathan King, Pamela Sabina Mbabazi, José Ruiz Postigo

Contributors

Wim van Brakel, Netherlands Leprosy Relief, Amsterdam, Netherlands

Sagib Burza, Médecins Sans Frontières, New Delhi, India

Pierre Couppié, Andrée Rosemon de Cayenne Hospital, French Guiana

Gail Davey, Brighton and Sussex Medical School, Brighton, England

Belen Dofitas, University of the Philippines College of Medicine, Manila, Philippines

Dan Engelman, Centre for International Child Health, University of Melbourne, Australia

Ahmed Fahal, Mycetoma Research Center, University of Khartoum, Sudan

Carrie L. Kovarik, University of Pennsylvania, Pennsylvania, USA

Michael Marks, London School of Hygiene & Tropical Medicine, London, England

Charles McKenzie, Task Force for Global Health, Atlanta, USA

Mourad Mokni, La Rabta Hospital Tunis, Tunisia

Michele Murdoch, Watford General Hospital, Watford, England

Saravu Narahari, Institute of Applied Dermatology, Kerala, India

Guiseppina Ortu, Malaria Consortium, London, England

Venkata Pemmaraju, Global Leprosy Programme, World Health Organization, New Delhi, India

Chandrakant Revankar, Public Health Medical Consultant, Neglected Tropical Diseases, North Brunswick, New Jersey, USA

Paul Sanderson, American Leprosy Missions, North Carolina, USA

Stephen Walker, London School of Hygiene & Tropical Medicine, London, England

Victoria Williams, Princess Marina Hospital, Botswana

This document was produced with the support of Anesvad, Spain (www.anesvad.org).

-- iv -----

1. INTRODUCTION

The skin of a patient is the first and most visible structure of the body that any health-care worker encounters during the course of an examination. To the patient, it is also highly visible, and any disease that affects it is noticeable and will have an impact on personal and social well-being. The skin is therefore an important entry point for both diagnosis and management. Many diseases of humans are associated with changes to the skin, ranging from symptoms such as itching to changes in colour, feel and appearance. The major neglected tropical diseases (NTDs) frequently produce such changes in the skin, re-enforcing the feelings of isolation and stigmatization experienced by patients affected by these diseases. Indeed, these are often the first signs that patients will notice, even before changes in internal organs or other systems occur. The following NTDs all have prominent skin changes at some stage in their evolution.

Purpose of this guide

This training guide explains how to identify the signs and symptoms of neglected tropical diseases of the skin through their visible characteristics. It also contains information on how to diagnose and manage common skin problems that front-line health workers may encounter.

Target audience

The guide is intended for use by front-line health workers without specialist knowledge of skin diseases. Pathways for more detailed investigation and/or management are described but, often, this will involve referral to a specialist service.

■······ 1 ···

2. NEGLECTED TROPICAL DISEASES OF THE SKIN

This section summarizes the characteristics of the major neglected tropical diseases of the skin, or the so-called skin NTDs.

2.1 Buruli ulcer

Buruli ulcer is an infection mainly affecting the skin caused by *Mycobacterium ulcerans*. The mode of transmission is not known, although in many cases there is associated exposure to rivers, streams or wetlands. The first changes are often raised lumps on the skin that subsequently ulcerate. These ulcers are usually single and large, with a yellowish surface appearance and an underlying red moist base; sometimes 2–3 ulcers may appear. The edges of the ulcer are often undermined, making it is easy to insert a blunt probe for a short distance underneath it. During the early stages of infection, extensive swelling may extend around the emerging ulcerated area; this is characteristic of Buruli ulcers. Most patients living in areas where the disease is endemic are children aged under 15 years. Fig.1.

预览已结束, 完整报告链接和

https://www.yunbaogao.cn/report/index/report?i